



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

## ESTRATTO

### VERBALE DI DELIBERAZIONE

### DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 7

**OGGETTO: SERVIZIO TRASPORTO INFERMI PRESSO LUOGHI DI CURA.  
APPROVAZIONE PROTOCOLLO D'INTESA CON LA CROCE. VERDE VALSUSA**

L'anno **duemilatre**, addì **quindici** del mese di **Gennaio** alle ore **17.35** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <b>MATTIOLI Carla</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>REVIGLIO Arnaldo</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>ARCHINA' Giuseppe</b>	<b>NO</b>
Assessore - <b>CHIABERGE Claudio</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>MARCECA Baldassare</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>MANCINI Marina</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>BRACCO Angela</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>BRUNATTI Luca</b>	<b>SI</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr.ssa IMBIMBO Iris.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'*Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona* n. 5 del 14/01/2003, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: “SERVIZIO TRASPORTO INFERMI PRESSO LUOGHI DI CURA. APPROVAZIONE PROTOCOLLO D’INTESA CON LA CROCE VERDE VALSUSA”;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

## DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'*Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona*, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

## **SUCCESSIVAMENTE**

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

## **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

# କଣାକୁଳମାର୍ଗରୀତି



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona  
TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108  
e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

## AREA AMMINISTRATIVA

**Alla Giunta Comunale**

PROPOSTA DI DELIBERAZIONE n° 5 del 14/01/2003

Oggetto: **Servizio trasporto infermi presso luoghi di cura**  
**Approvazione protocollo d'intesa con la Croce**  
**Verde Valsusa**

Avigliana, lì

26 GEN 2003

IL RESPONSABILE AREA AMM.VA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

L'Assessore alle Politiche Sociali  
(Marina MANCINI)



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

- Richiamato il Decreto Legislativo 18.08.2000 – n° 267 “ Testo Unico delle Leggi sull’ordinamento degli Enti Locali art. 163 , comma 3;
- Richiamato il Decreto del Ministero dell’Interno del 19/12/2003;

**Premesso:**

- che con deliberazione del Consiglio Comunale n° 28 dell’ 11.3.2002, esecutiva, si è approvato il Bilancio Comunale Pluriennale 2002 – 2004;
- che con deliberazione della Giunta Comunale n° 42/2002, dichiarata immediatamente eseguibile, sono stati individuati i Responsabili delle Aree ed attribuiti i budget di spesa e le relative risorse per l’esecuzione dei programmi e dei progetti per l’anno 2002;
- che in data 28/02/2003 è in scadenza il protocollo d’intesa con la Croce Verde Valsusa per le prestazioni di cui all’oggetto, prorogato con determina del Responsabile Area Amministrativa n° 532 del 20/12/2002;
- che è intenzione dell’Amministrazione Comunale mantenere il servizio, ma modificarne i termini introducendo un concorso spese a carico degli utenti ed intervenendo sulle caratteristiche organizzative;
- che è stata redatta una bozza di protocollo d’intesa che, in particolare agli articoli 2 e 3, prevede l’entità dei contributi, la suddivisione delle destinazioni in settori e la tipologia dei servizi;
- che nella redazione del documento sono stati seguiti i criteri di cui alla deliberazione di Consiglio Comunale 187 del 28/11/2002 relativa all’adozione del regolamento per le prestazioni sociali agevolate con individuazione dei limiti ISEE di competenza;
- che il servizio svolto dalla Croce Verde Valsusa – Pubblica Assistenza nel corso dell’anno 2002 si è rivelato sufficiente;
- che non esistono sul territorio altre organizzazioni che possano dare le stesse garanzie organizzative per l’espletamento di un servizio complesso e che prevede la percorrenza annua di alcune decine di migliaia di chilometri;
- che è previsto un contributo annuo pari, per il primo anno, ad € 6.000,00 – uguale a quello stanziato nel corso del 2002 ed inferiore a quanto erogato ad altre strutture negli anni precedenti;
- che i titolari della tessera di trasporto rilasciata dal Comune di Avigliana avranno diritto ad essere associati gratuitamente alla Croce Verde Valsusa usufruendo delle prestazioni contemplate nel progetto “Auto Amica” gestito dalla Croce Verde stessa;

***Si propone che la Giunta Comunale deliberi***



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: [segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it](mailto:segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it)

1° - Di approvare il protocollo d'intesa con l'Associazione "Pubblica Assistenza Croce Verde Valsusa" – Corso Moncenisio 74 – S.Ambrogio, per il trasporto infermi presso i luoghi di cura, allegandolo alla presente quale parte integrante e sostanziale.

2° - Di dare atto che il protocollo avrà validità triennale a partire dal 1° Marzo 2003 e per il primo anno verrà erogato un contributo pari ad € 6.000,00 in rate trimestrali posticipate.

3° - Di riesaminare, al termine del primo anno, la consistenza del servizio prestato per ridefinire l'accordo economico.

4° - Di fare fronte all'onere derivante dall'assunzione del presente atto mediante determina del Responsabile Area Amm.va ed imputazione all'Intervento 1.10.04.05 - PEG 9001 "Contributi per trasporto cittadini presso strutture sanitarie" del Bilancio 2003 – Esercizio Provvisorio.

Avigliana,

14 GEN 2003  
IL RESPONSABILE AREA AMMINISTRATIVA  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)



**PROTOCOLLO D'INTESA**  
**Per il servizio di trasporto infermi presso i luoghi di cura**

Richiamato il Decreto Legislativo 267/2000;

Dato atto che la "Pubblica Assistenza – Croce Verde Valsusa" è iscritta all'albo Regionale delle Associazioni di Volontariato al n° 2909/97 ed è in possesso di autorizzazione sanitaria al trasporto infermi rilasciata dall'ASL n° 5;

Richiamata la Deliberazione di Giunta Comunale n° del, dichiarata immediatamente eseguibile;

Richiamata la deliberazione di Consiglio Comunale 187 del 28/11/2002;

TRA

Il Comune di Avigliana, nella persona del dr. Giovanni TROMBADORE, nato a Corleone il 26/01/1957, Responsabile Area Amministrativa,

E

La Pubblica Assistenza Croce Verde Valsusa nella persona del Presidente geom. Claudio MILANO, nato a Torino il 30/03/1957

SI CONCORDA

di erogare un servizio di trasporto e di accompagnamento presso luoghi di cura per residenti in Avigliana, appartenenti a categorie svantaggiate, secondo i seguenti criteri:

**1 - FRUITORI**

- invalidi totali, regolarmente riconosciuti
- persone impossibilitate gravemente alla deambulazione attestata da certificato medico
- portatori di handicap ( compresi emiplegici, pazienti affetti da sclerosi multipla, audiolesi.
- pazienti che si sottopongono a cicli di chemioterapia, radioterapia o fisioterapia

**2 - SERVIZI PRESTATI :**

- a ) - Per le suddette categorie di utenti sono previsti servizi di accompagnamento sia con autovetture sia con ambulanze per visite e/o ricoveri presso Presidi Ospedalieri dell'A.S.L. 5

(Avigliana, Susa, Rivoli, Giaveno), per gli Ospedali della Città di Torino per l'Azienda Ospedaliera San Luigi di Orbassano, per l'I.R.C.C. di Candiolo e presso i presidi sanitari convenzionati con il Servizio Sanitario Nazionale., sul territorio della Città di Torino e dell'ASL 5.

b) – Fatte salve particolari esigenze si tratterà di servizi effettuati secondo criteri di trasporto collettivo . – La partenza da Avigliana dovrà avvenire in tempo utile per il rispetto degli appuntamenti senza peraltro effettuare partenze eccessivamente anticipate per favorire l'aggregazione di più utenti.

Per lo stesso motivo l'orario del ritorno dovrà evitare all'utente attese superiori ai 45 minuti.

c) – Le destinazioni sono raggruppate in tre settori:

Settore 1 : Avigliana e Giaveno

Settore 2 : Rivoli, Pianezza, Condove, Orbassano

Settore 3 : Susa, Torino, Candiolo, Moncalieri

L'attivazione di eventuali nuovi presidi in località non comprese comporterà l'inserimento delle stesse in uno dei tre settori a cura dell'Amministrazione Comunale.

d) - Verranno effettuati trasporti gratuiti di campioni biologici e/o documentazioni varie in assenza dei pazienti interessati, purché rientrino nelle categorie di cui sopra.

### **3 – CONDIZIONI DI ACCESSO AL SERVIZIO**

1) - Il servizio prevede un rimborso spese forfetario a favore del Comune di Avigliana.

Gli utenti, secondo le fasce individuate con deliberazione di Consiglio Comunale n° 187 del 28/11/2002, corrisponderanno all'autista della Croce Verde le seguenti somme per ogni servizio di andata e ritorno:

<b>FASCIA A :</b> <b>(ISEE sup. € 12.000,00)</b>	Settore 1, € 3,00
	Settore 2, € 5,00
	Settore 3, € 10,00

<b>FASCIA B :</b> <b>(ISEE tra € 12.000,00 e 6.001)</b>	Settore 1, € 2,00
	Settore 2, € 3,00
	Settore 3, € 5,00

<b>FASCIA C :</b>	<u>Gratuito</u>
-------------------	-----------------

2) - **Cicli di terapie:** per i cicli di terapie (almeno 10 nel corso di un mese ) gli utenti delle fasce A e B corrisponderanno un rimborso di € 2,00 per ogni servizio di andata e ritorno mentre sarà gratuito per gli utenti appartenenti alla fascia C.

Qualora un utente dovesse rifiutare il versamento di quanto dovuto all'atto della partenza, il servizio in quell'occasione verrà espletato ugualmente e verrà data immediata comunicazione all'Ufficio Servizi alla Persona che provvederà eventualmente alla sospensione della validità della tessera dell'interessato.

3) – Gli incaricati della Croce Verde incasseranno le somme dovute e rilasceranno per ogni singolo servizio una ricevuta tratta da appositi bollettari (in copia ed originale) forniti dall'Amministrazione Comunale previa vidimazione.

L'incasso sarà mensilmente riversato al Comune di Avigliana unitamente alla copia delle ricevute relative.

#### **4 - MODALITA' DI PRENOTAZIONE DEL SERVIZIO**

I titolari del tesserino rilasciato dal Comune di Avigliana dovranno provvedere direttamente alla prenotazione del servizio, telefonando alla Croce Verde Valsusa, al n. 011/9399258, comunicando: numero di tesserino rilasciato dal Comune, fascia di appartenenza, luogo di partenza, luogo di destinazione, ora di prenotazione della visita, necessità di autoambulanza oppure di autovettura ed eventuale necessità del rientro.

La prenotazione, con le modalità di cui sopra, dovrà essere effettuata almeno 24 ore prima dell'effettuazione del servizio.

#### **5 – AGEVOLAZIONI PER GLI UTENTI**

Gli utenti titolari di tesserino rilasciato dal Comune di Avigliana, indipendentemente dalla fascia di appartenenza, usufruiranno delle agevolazioni del progetto "Auto Amica" della Croce Verde Valsusa" per le prestazioni extraconvenzionali. Analogamente il costo associativo annuo alla Croce Verde stessa sarà gratuito in quanto compreso nei termini del presente accordo.

#### **6 - ACCORDO ECONOMICO**

A sostegno del servizio di cui al presente accordo che ha validità triennale a partire dal 1° Marzo 2003, l'Amministrazione Comunale di Avigliana si impegna ad erogare per il primo anno di servizio, un contributo di € 6.000,00 da liquidare alla Croce Verde Valsusa in 4 tranches trimestrali posticipate, ed a seguito presentazione di un elenco delle prestazioni effettuate.

Al termine del primo anno l'entità del contributo potrà essere rideterminata in diminuzione o in aumento, ma comunque entro i limiti delle disponibilità previste agli appositi capitoli di Bilancio.

#### **7 – RISPETTO DEI TERMINI DELL'ACCORDO**

Ogni servizio presto al di fuori dei termini del presente accordo, anche per tesserati, non sarà conteggiato e si svolgerà a carico degli interessati o della Croce Verde.

In ogni caso i servizi extraconvenzionali non dovranno in alcun modo penalizzare quelli erogati nell'ambito del presente protocollo d'intesa.

#### **8 – PENALITA'**

L'Amministrazione Comunale, a fronte di ripetute ed accertate inadempienze al servizio, comminerà sanzioni pecuniarie da un minimo di € 50,00 ad un massimo di € 200,00, previa contestazione scritta.

Le sanzioni saranno detratte dal contributo convenzionale.

#### **9 – RESCISSIONE**

L'Amministrazione Comunale potrà stabilire unilateralmente la rescissione del presente accordo in caso di gravi inadempienze.

La Croce Verde Valsusa potrà recedere dal presente accordo per sopravvenute difficoltà organizzative, previa comunicazione scritta con almeno sessanta giorni di anticipo.

Letto, confermato e sottoscritto.

Avigliana,

Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr. Giovanni TROMBADORE)

Il Presidente della Croce Verde Valsusa  
(Geom. Claudio MILANO)



# CITTÀ DI AVIGLIANA

PROVINCIA DI TORINO

C.A.P. 10051

UFFICIO Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

TEL. 011.97 69 101 - FAX 011.97 69 108

e-mail: segreteria.avigliana@reteunitaria.piemonte.it

Allegato alla deliberazione di G.C. n..... del 15/01/03, avente ad oggetto:

## Servizio trasporto infermi presso luoghi di cura Approvazione protocollo d'intesa con la Croce Verde Valsusa

Ai sensi e per gli effetti dell'art.49 del Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere Favorevole

Avigliana, li 14/01/2003



Il Responsabile Area Amministrativa  
(Dr Giovanni TRONCIADORE)

b) alla regolarità contabile:

15 GENNAIO 2003 DEL PROTOCOLLO DI INTESA, SI E' FATTO  
PARERE FAVOREVOLE

Avigliana, li 15 GEN. 2003

Il Responsabile Area Economica - Finanziaria  
(Rag. Vanni ROSSATO)





*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 21 GEN. 2003 al n. 98 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, lì 21 GEN. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì 21 GEN. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 21 GEN. 2003 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- è stata comunicata in elenco con lettera n.1650 in data 21 GEN. 2003 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 15/01/2003 in quanto:

è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, lì

21 GEN. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, lì

21 GEN. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris